



# MARIN COUNTY

## OFFICE OF EDUCATION

1111 Las Gallinas Avenue/P.O. Box 4925  
San Rafael, CA 94913-4925  
[marincoe@marin.k12.ca.us](mailto:marincoe@marin.k12.ca.us)

MARY JANE BURKE  
MARIN COUNTY  
SUPERINTENDENT OF SCHOOLS

(415) 472-4110  
FAX (415) 491-6625  
TDD (415) 491-6611

7 de Abril, 2020

Queridas familias,

Deseamos que estén bien y saludables durante este tiempo increíblemente desafiante e incierto. Aunque no podemos juntarnos, nuestro personal está disponible para usted y nuestro equipo continuara haciendo todo lo posible para apoyarlos. Debido a la transición del salón de aprendizaje a la distancia queremos informarles de unas actualizaciones importantes.

### *Recursos y Oportunidades*

Nuestra prioridad principal es la salud física y mental de nuestros estudiantes y personal. Hay una variedad amplia de recursos comunitario disponibles por medio de organizaciones locales. Por ejemplo, comidas de la escuela y centros de distribución de comida está localizada en todo Marín y tenemos servicios de terapia disponibles para apoyar a los estudiantes desde la casa. Para informarse más sobre cómo puede obtener estos recursos y beneficios, por de ingresar a nuestra página de la escuela a [www.marinschools.org/mcs](http://www.marinschools.org/mcs) o puede contactar al Señor Saul Godinez al 415-966-1520.

### *Actualizaciones sobre las cerraduras escolares*

Hoy, el Condado de Marín se ha alineado con seis oficiales de salud del condado del Área de la Bahía y los superintendentes de escuelas del condado para tomar una decisión unificada y regional de extender el cierre de las escuelas hasta el final del año escolar para reducir la propagación de COVID-19. Todas las escuelas continuarán brindando instrucción a través del aprendizaje a distancia. Esta decisión sigue a la declaración del Gobernador de California Newsom y el Superintendente Estatal de Instrucción Pública Tony Thurmond, sugiriendo que los estudiantes de California probablemente no podrán regresar a la escuela para recibir instrucción en persona durante el resto de este año escolar.

### *Plan sobre aprendizaje distanciada*

En este momento, todos los estudiantes de la Escuela Comunitaria de Marín y la Academia de Phoenix deben tener acceso a una computador e internet. Hemos distribuido computadoras de Chromebook y Hotspots (un apartado para tener internet) a familias que han indicado necesitando el equipo. Si necesita ayuda sobre información para ingresarse a la computadora o sobre la tecnología por favor de contactar al Señor Jonathan Lucha a [lucha@marinschools.org](mailto:lucha@marinschools.org) o al 415-491-0581.

Si tienen preguntas, por favor de contactar:

Peter Burchard: [peterdb@sonic.net](mailto:peterdb@sonic.net) or

Howard Nakagawa: [hnakagawa@marinschools.org](mailto:hnakagawa@marinschools.org)

### *Calificando durante el aprendizaje distanciada*

Adjunta con esta carta esta las calificaciones de su estudiante para el 3er trimestre. Al entrar al 4º trimestre, reconocemos que no podemos continuar el mismo sistema de calificaciones como antes debido a que las clases se dan en el hogar y para poder ser justos e imparcial. Por eso hemos decido usar un sistema de calificaciones de "pase universal." **Como mínimo, todos los estudiantes obtendrán un total de 10 créditos para las clases básicas y 2.5 créditos totales para las clases electivas durante el 4º trimestre. No utilizaremos calificaciones con letras y, en su lugar, las calificaciones de los estudiantes dirán "Crédito" por cada curso en el que estén inscritos. Para obtener créditos adicionales, los estudiantes deberán demostrar su crecimiento y dominio de los conocimientos y habilidades durante el 4º trimestre con los maestros.** Nuestra decisión sobre este cambio fue guiada por los consejos de los maestros, la orientación del Departamento de Educación de California, las decisiones recientes del sistema de la Universidad de California y las discusiones con los líderes locales de educación. Pasar a este sistema no cambiará el promedio de

calificaciones (GPA) de su estudiante, ya que estas calificaciones no se incluirán en el cálculo de los GPA de los estudiantes. Muchas universidades de todo el país han comunicado que los estudiantes no serán penalizados por tener un "crédito" en lugar de una calificación de letra para este año. Esperamos que este movimiento reduzca la ansiedad relacionada con las calificaciones al tiempo que crea un camino hacia adelante que aliente a los estudiantes a participar continuamente en el aprendizaje de forma remota.

#### *Graduación*

**Los estudiantes del último año aún tienen la oportunidad de gradarse este año y haremos todo lo posible para apoyarles.** Nuestra ceremonia de graduación está programada para el 9 de Junio de 6-8 pm. En este momento, no sabemos cómo se va a desarrollar la ceremonia, pero si celebraremos y honraremos a nuestros estudiantes y sus esfuerzos.

#### *Comunicación*

Nuestra escuela usa Remind 101 para mandar actualizaciones importantes a los padres/tutores y a los estudiantes. Si usted no está recibiendo los mensajes de texto de nuestra escuela, por favor de contactar a Lucia Echeverria Madera al 415-491-0581 y ella les podrá ayudar registrarse. También visite nuestra página para ver información y recursos importantes.

Deseamos que usted y su familiar estén saludables y seguros durante este tiempo difícil. Extrañamos viendo a los estudiantes y familias cada día y mandamos mucho amor a ustedes.

Sinceramente,



**Katy Foster**  
Co-Principal  
(415) 491-0581  
kfoster@marinschools.org



**Erin Ashley**  
Co-Principal  
(415) 491-0581  
eashley@marinschools.org